



Distr.
GENERAL

A/51/693
25 November 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия
Пункт 40 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: ПУТИ УСТАНОВЛЕНИЯ ПРОЧНОГО
И СТАБИЛЬНОГО МИРА И ПРОГРЕСС В СОЗДАНИИ РЕГИОНА МИРА,
СВОБОДЫ, ДЕМОКРАТИИ И РАЗВИТИЯ

Группа Организации Объединенных Наций по контролю в Сальвадоре

Доклад Генерального секретаря

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюции 50/226 Генеральной Ассамблеи от 10 мая 1996 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, создать Группу Организации Объединенных Наций по контролю в Сальвадоре, которая будет осуществлять наблюдение за выполнением нереализованных аспектов мирных соглашений, достигнутых в Сальвадоре, в период до 31 декабря 1996 года после истечения срока действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МООНС).

2. Членам Генеральной Ассамблеи известно, что свой последний доклад о ходе осуществления мирных соглашений в Сальвадоре я представил 23 апреля 1996 года (A/50/935). С тех пор я представил неофициальный доклад Совету Безопасности (31 июля 1996 года) и несколько раз направлял из Нью-Йорка посланника высокого уровня для проведения встреч с Президентом, представителями Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНОФМ) и другими видными политическими деятелями, а также для оказания Группе помощи в осуществлении возложенных на нее функций.

3. В настоящем докладе дается оценка хода осуществления мирных соглашений за период с 1 мая по 20 ноября 1996 года в связи с приближением даты – 31 декабря 1996 года, когда истекает срок действия мандата Группы. В течение этого периода Группа сосредоточила свои усилия на контроле тех аспектов мирных соглашений, о которых в моем докладе от 23 апреля 1996 года говорится, что они еще не выполнены.

Помимо заключительных замечаний основная часть доклада включает шесть разделов: общественная безопасность; права человека и судебная система; экономические и социальные вопросы; вопросы, связанные с выборами; программы технической помощи и административные вопросы.

II. ОБЩЕСТВЕННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

4. В своем докладе от 23 апреля я упомянул о надеждах, возникших в связи с созданием президентом Кальдероном Солем Национального совета общественной безопасности. И хотя имели место задержки с определением его мандатов и целей, я выражаю удовлетворение по поводу того, что президент Республики неоднократно заявлял о поддержке им предложений, представленных Советом. Этот момент вызывает особое удовлетворение, учитывая, что определенные Советом позиции четко вписываются в рамки доктрины общественной безопасности, вытекающей из мирных соглашений. В этой связи я не сомневаюсь, что Совет, следуя четким указаниям президента, примет меры к укреплению институтов сферы общественной безопасности посредством проведения широкой реорганизации, которая позволит придать более последовательный характер политике, проводимой правительством. Я также надеюсь на то, что Совет вынесет конкретные рекомендации, направленные на устранение наиболее серьезных проблем, выявленных в сфере общественной безопасности.

5. В ряду этих проблем по-прежнему стоит до сих пор не урегулированная и подрывающая процесс организационного укрепления национальной гражданской полиции проблема выполнения полицейских функций лицами, которые не закончили Национальную академию общественной безопасности и на которых, следовательно, не распространяется действие норм, установленных для полиции. Соблюдение этих норм, и особенно норм, содержащихся в недавно утвержденном законе о службе в полиции, представляющем собой образцовый инструмент для перевода полицейских сил на профессиональную основу, имеет исключительно важное значение. В этой связи выполнение графика завершения пребывания полицейских на казарменном положении явится особенно ценным вкладом в укрепление гражданского характера полицейских сил и улучшит отношения между полицией и общественностью. Как уже ранее рекомендовалось в моих предыдущих докладах, необходимо также продолжать уделять внимание укреплению внутренних механизмов контроля национальной гражданской полиции. Осуществление мер по активизации деятельности канцелярии Генерального инспектора национальной гражданской полиции в соответствии с рекомендациями, вынесенными международными техническими консультантами, позволило бы этому органу осуществлять эффективный надзор за деятельностью полиции и тем самым способствовало бы росту уважения со стороны общественности к полиции.

6. Я был рад узнать, что Национальный совет общественной безопасности разделяет мнение о необходимости уделения особого внимания проведению профессиональных и научных уголовных расследований в рамках специальных отделов и департаментов национальной гражданской полиции, таких, как Отдел по расследованию уголовных преступлений и Департамент по исследованию организованной преступности. В рамках предлагаемой реорганизации этого ведомства необходимо также учитывать, что эффективность работы полиции будет определяться как строгостью процесса отбора и профессиональной подготовки лиц, желающих поступить в академию, так и непрерывностью профессиональной подготовки, оценки и отбора сотрудников, которые уже служат в специальных подразделениях национальной гражданской полиции.

7. Реализация новой доктрины общественной безопасности в значительной степени зависит от того, сумеют ли органы, связанные с охраной общественной безопасности, завоевать доверие общественности. Совет в состоянии разработать стратегию участия общественности, которая учитывала бы новые реалии, сложившиеся в стране в послевоенный период. В этой связи следует

надеяться, что он будет работать над тем, чтобы перевести на язык практических действий обязательство президента Республики полностью ликвидировать "хунтас де весинос" ("местные группы"), созданные для борьбы с преступностью вне рамок существующей организационной структуры.

8. Наконец, я хотел бы вновь выразить признательность международному сообществу за его активное сотрудничество в деле укрепления новых институтов общественной безопасности в Сальвадоре. Однако, призывая к продолжению этого сотрудничества, я хотел бы также вновь заявить о том, что для того, чтобы такое сотрудничество было максимально эффективным, оно должно координироваться, с тем чтобы избежать дублирования и обеспечить последовательность в достижении целей, установленных в мирных соглашениях.

III. ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И СУДЕБНАЯ СИСТЕМА

9. В своем неофициальном докладе Совету Безопасности от 31 июля 1996 года я указал на незначительный прогресс, достигнутый управлением Национального юрисконсультанта по защите прав человека в разработке и публикации резолюций. В последние месяцы продвижения на этом направлении были заметными и позволяют надеяться на то, что они будут дополнены созданием механизма, с помощью которого можно было бы обеспечивать контроль за выполнением резолюций управления Национального юрисконсультанта. Для достижения этого важно, чтобы, как я уже неоднократно упоминал ранее, канцелярия Национального совета могла координировать свою деятельность с деятельностью других государственных органов и дополнять ее. Следует также надеяться, что и другие должностные лица в правительстве сумеют осознать легитимность и значимость этого института для укрепления правопорядка.

10. В течение отчетного периода получили конкретное воплощение две важные инициативы, связанные с созданием механизмов внутреннего контроля для защиты и поощрения прав человека. Одним из них стало подписание 16 июля между Национальным юрисконсультантом и министром общественной безопасности соглашения о координации действий управления Национального юрисконсультанта с действиями национальной гражданской полиции в ситуациях, когда социальная напряженность может привести к насилию. Следует надеяться, что связанные этим соглашением органы сделают все для обеспечения его эффективного осуществления. Кроме того, управление Национального юрисконсультанта, опираясь на международное сотрудничество, в настоящее время в состоянии сформировать специальное подразделение по охране общественной безопасности, которое должно оказать Национальному юрисконсультанту значительную помощь в его усилиях в этой области.

11. В Сальвадоре мирные соглашения служат в качестве образцовых инструментов надзора за действиями государства и контроля за возможными злоупотреблениями властью, из которых наиболее эффективным является управление Национального юрисконсультанта по защите прав человека. Однако дальнейшее становление этого ключевого органа по-прежнему сдерживает отсутствие надлежащего финансирования. В

этой связи я настоятельно призываю правительство обеспечить управление Национального юрисконсульта бюджетными ресурсами, необходимыми для выполнения его важных функций. Предоставление таких ресурсов явилось бы наглядным подтверждением неоднократно выражавшегося правительством стремления обеспечить действенность инструментов укрепления демократии, созданных в соответствии с мирными соглашениями. Международное сообщество с глубочайшим интересом продолжает следить за этими вопросами.

12. Процесс утверждения конституционных и правовых реформ был одним из направлений, на которых продвижения были наиболее значительными в течение отчетного периода. В своем неофициальном докладе Совету Безопасности я выразил удовлетворение достижением широкого политического консенсуса, который позволил Законодательному собранию ратифицировать одни статьи Конституции и пересмотреть формулировку других. Я рад сообщить, что благодаря столь же позитивной политической позиции в ближайшем будущем, судя по всему, будет утвержден новый уголовно-процессуальный кодекс, что явится существенным вкладом в модернизацию системы отправления правосудия в Сальвадоре. С принятием этого нового законодательства стороны выполнят ряд важных, до сих пор нереализованных рекомендаций Комиссии по установлению истины. Однако реформы в сфере уголовного законодательства не будут завершены до тех пор, пока не будут утверждены новый уголовный кодекс и закон о пенитенциарной системе (мера, которая позволит в определенной степени урегулировать до сих пор трудную ситуацию, сложившуюся в тюрьмах страны). С учетом продвижений на этом направлении следует надеяться, что до конца срока действия мандата нынешнего законодательного органа будут полностью выполнены все нереализованные рекомендации Комиссии по установлению истины. До сих пор Собранием не утверждены также закон о конституционной процедуре, национальный закон о судебной системе и новые военные уголовные кодексы.

13. Вступление в силу нового уголовного законодательства было обусловлено *vacatio legis* продолжительностью, достаточной для того, чтобы тем временем принять меры по профессиональной подготовке лиц, ответственных за его осуществление, и по созданию необходимой инфраструктуры. Успех реформ будет во многом зависеть от прогресса в деле проверки (*depuración*) судей и чиновников судебных органов, который по-прежнему является неудовлетворительным. По-прежнему отмечается также слабая координация между судьями, прокурорами и сотрудниками полиции. В отчетный период эта проблема, которая пагубно сказывается на функционировании судебной системы в целом, усугубилась из-за непрекращающегося противоборства между судебной системой и министерством общественной безопасности. Для того чтобы повысить доверие общественности к национальным институтам, необходимо добиться улучшения на этом направлении. Я хотел бы воздать должное президенту Республики за предпринимаемые им значительные усилия в этой связи.

IV. ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

14. Рад сообщить, что реализация программы передачи земель продолжается удовлетворительными темпами. При новом руководстве земельного банка большинство имевшихся в прошлом технических проблем было устранено, и прогресс отмечался даже в восточной части страны, где реализация программы вызывала наибольшие трудности. По состоянию на 19 ноября 1996 года правовые титулы были выданы 34 413 бенефициарам (98,93 процента от общего числа), а количество зарегистрированных в национальном реестре документов, подтверждающих право собственности, увеличилось, по имеющимся сведениям, до 29 974. В свете такого прогресса этап выдачи правовых титулов в рамках программы может быть завершён к концу декабря.

15. Аналогичным образом, кампания выдачи удостоверенных фотокопий правовых титулов *pro indiviso* (когда правовой титул на единую собственность выдается группе бенефициаров) достигла установленной правительством цели, особенно в отношении землевладельцев и бывших комбатантов ФНОФМ.

16. Однако, несмотря на эти заметные успехи, многие аспекты программы могут остаться незавершенными к концу 1996 года. Необходимо будет также найти решение мелких проблем, возникших в ходе реализации программы передачи земли, таких, как поиск альтернативных вариантов для примерно 600 бенефициаров, получивших собственность, правовой статус которой вызывает сомнения. Необходимо будет также подготовить сводные статистические данные по программе и исключить из них данные о правовых титулах, не соответствующих целям программы, и о двойных правовых титулах, выданных некоторым бенефициарам. Решение этих вопросов потребует от сторон-участниц мирных соглашений совместного поиска путей, которые позволят провести проверку завершения различных аспектов программы передачи земли.

17. Процесс выдачи правовых титулов бенефициарам из числа военнослужащих вызвал определенные трудности из-за того, что некоторые бенефициары, владеющие собственностью, отсутствовали, а процент бенефициаров, явившихся в пункты выдачи правовых титулов, был низким. Процесс регистрации правовых титулов на государственную собственность, переданную Сальвадорским институтом аграрной реформы, также продвигался медленно, что вызовет необходимость продления программы на период после 15 декабря 1996 года – запланированной даты ее завершения.

18. Будущее программы передачи земли стало представляться бенефициарам еще более неопределенным в связи с возникшей неразберихой, которой сопровождалось принятие декрета 699 – Закон о реструктуризации аграрной задолженности – и предложение правительства о разделе собственности, переданной единым блоком, т.е. *pro indiviso*, на небольшие индивидуальные участки начиная с 1997 года. Чтобы помочь найти выход из этой ситуации, Группу Организации Объединенных Наций по контролю просили провести перепись всей собственности в рамках программы передачи земли, владельцы которой в соответствии с законодательным актом освобождены от уплаты долгов, с тем чтобы можно было без дальнейшего промедления приступить к передаче первоначальных правовых титулов *pro indiviso*. Земельному банку следует разработать аналогичный механизм выдачи правовых титулов на собственность, свободную от долгов, если увенчаются успехом предпринимаемые в настоящее время усилия по устранению необходимости незамедлительной выплаты (*pronto pago*) той части задолженности бенефициаров программы передачи земли, которая не была отменена законом.

19. В последние месяцы достигнуты определенные успехи в области передачи безземельным крестьянам земельных участков сверх установленной конституцией максимальной площади земли, равной 245 гектарам, особенно в связи с техническим и юридическим пересмотром дел, представленных крестьянскими организациями на рассмотрение Объединенной национальной группы, выступающей за ограничение максимальной площади земли 245 гектарами. Однако необходимо скорее приступить к передаче тех участков земли, избыточная площадь которых была установлена этой группой, в целях выполнения конституционных требований и обязательства, зафиксированного в мирных соглашениях.

20. Передача производственной и социальной инфраструктуры, а также жилого фонда в сельских населенных пунктах их нынешним хозяевам представляет сложную задачу, требующую непрерывных усилий всех заинтересованных сторон, в том числе самих общин. В последние месяцы возникли серьезные задержки с реализацией оперативных аспектов этой программы. Этап обмера и засвидетельствования собственности, завершение которого было запланировано на начало октября,

все еще продолжается. Переговоры по вопросу о передаче собственности были проведены лишь со считанным числом соответствующих землевладельцев. Результаты оказались такими неутешительными даже несмотря на то, что трехсторонняя рабочая группа смогла выработать соглашения, позволяющие проводить переговоры даже с теми землевладельцами, которые запросили непомерно высокие цены. Тем временем приостановилась оплата и выдача правовых титулов (*escrituraciones*) на ту немногочисленную собственность, в отношении которой в период с июля по сентябрь были проведены успешные переговоры. Подобная ситуация может неблагоприятно отразиться на реализации программы в целом и задержать ее завершение на неопределенный срок до 1997 года.

21. Параллельно с этапом оперативной реализации программы сторонам-участницам еще предстоит достичь соглашения по основополагающим вопросам, касающимся передачи социальной и производственной инфраструктуры. Не было достигнуто сдвигов в диалоге между общинами и государственными органами в отношении передачи последним созданных в населенных пунктах школ и поликлиник, тогда как необходимые юридические условия передачи производственной инфраструктуры еще предстоит определить. Сохранение этих проблем может создать еще большие препятствия на пути удовлетворительного завершения этой программы.

22. Сохраняется также чреватая дестабилизирующими последствиями ситуация в отношении примерно 14 000 членов семей комбатантов, погибших во время конфликта, которые до сих пор не смогли представить государственным органам документы, необходимые для получения пособий из Фонда защиты лиц, получивших ранения и ставших инвалидами. Вместе с тем я рад сообщить, что по прошествии нескольких месяцев, в течение которых сохранялась тупиковая ситуация, генеральный прокурор по инициативе межучрежденческой группы, созданной Группой Организации Объединенных Наций по контролю в июле, составил предварительный проект, призванный оказать юридическую поддержку этой группе населения, с тем чтобы помочь членам семей получить необходимые документы. В настоящее время межучрежденческая группа анализирует возможные альтернативные варианты проекта, составленного генеральным прокурором, а также различные методы, с помощью которых каждое из учреждений-участников могло бы внести вклад в его финансирование. Учитывая уже имевшие место длительные задержки с реализацией этой программы, важно, чтобы правительство удвоило свои усилия в финансовой и оперативной областях в целях решения этой проблемы в интересах членов семей, многие из которых оказались в крайне тяжелом финансовом положении.

V. ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ С ВЫБОРАМИ

23. Я неоднократно сообщал членам Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности о возникающих задержках с осуществлением рекомендаций межпартийной комиссии, назначенной президентом в ноябре 1994 года для изучения вопроса о реформе избирательной системы (см., например, документ A/50/935, пункт 25). Осуществление этих рекомендаций, предусматривающих, в частности, создание национального регистрационного бюро, на который была бы возложена задача выдачи гражданам единого удостоверения личности и карточки избирателя, введение системы голосования по месту жительства и введение пропорционального представительства в муниципальных советах, явилось бы важным шагом вперед в деле совершенствования избирательной системы в Сальвадоре. Укрепление доверия к процессу выборов, названное одной из основных целей реформ, рекомендованных межпартийной комиссией, является жизненно важным элементом упрочения процесса перехода к демократии в Сальвадоре. Следует надеяться, что при проведении президентских выборов 1999 года удастся воспользоваться результатами реформы избирательной системы, проведенной в соответствии с этими рекомендациями.

VI. ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

24. По мере приближения срока истечения мандата Группы Организации Объединенных Наций по контролю оказание надлежащей технической помощи для укрепления национальных учреждений в поддержку мирного процесса в целом приобретает важнейшее значение. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в тесном сотрудничестве с Группой Организации Объединенных Наций по контролю и на основе консультаций с организациями-бенефициарами разработала и начала осуществлять программы технической помощи в таких областях, как отправление правосудия, общественная безопасность, реинтеграция бывших комбатантов и демобилизованных военнослужащих; Фонд защиты раненых и инвалидов войны, защита прав человека и представительная демократия. В последнем квартале 1996 года будут предприняты еще девять программ. На сегодняшний день Дания, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Испания, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Европейский союз и ПРООН утвердили средства по проектам на общую сумму 12,2 млн. долл. США, при этом ожидается, что в ближайшее время будет утверждено еще 2,8 млн. долл. США. Эти средства выделяются в дополнение к людским ресурсам, предоставленным этими и другими странами.

25. Как я сообщил Совету Безопасности 31 июля, я поручил ПРООН важную задачу оказания поддержки делу укрепления мирного процесса путем определения потребностей в помощи, мобилизации ресурсов от двусторонних и многосторонних доноров, а также осуществления проектов и контроля за ходом их осуществления. Я буду по-прежнему надеяться на то, что ПРООН и координатор-резидент, а также другие учреждения, отделения и программы системы Организации Объединенных Наций, ведущие деятельность в Сальвадоре, будут тесно сотрудничать с Организацией в ее усилиях по мере приближения деятельности по проверке соблюдения мирных соглашений к ее завершающему этапу.

VII. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ АСПЕКТЫ

26. На момент своего учреждения 1 мая 1996 года Группа Организации Объединенных Наций по контролю состояла из шести международных сотрудников, трех консультантов гражданской полиции и небольшого числа административных сотрудников. На протяжении своей работы Группа получала административную поддержку, а также средства от ПРООН. Я хотел бы особо отметить моего представителя г-на Рикардо Вихиля (Перу) и его сотрудников за их усилия по дальнейшему осуществлению мирных соглашений в Сальвадоре.

27. Приняв резолюцию 50/226, Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета (A/50/951) уполномочила Генерального секретаря взять на себя обязательство в размере 1 млн. долл. США без учета налогообложения персонала (1 135 900 долл. США в валовом выражении) для Группы Организации Объединенных Наций по контролю на период с 1 мая по 31 декабря 1996 года. Я хотел бы вновь выразить свою благодарность Дании, Норвегии и Швеции, которые по-прежнему вносят щедрые вклады в целевой фонд для МООНС в поддержку деятельности Организации Объединенных Наций в Сальвадоре.

VIII. ЗАМЕЧАНИЯ

28. Укрепление общественной безопасности в Сальвадоре по-прежнему является важнейшим вопросом для руководства и народа Сальвадора, причем тяжелое положение в последние месяцы заставляет уделять этому вопросу центральное внимание на национальном уровне. В этих условиях,

а также в целях дальнейшего закрепления успехов в реализации мирных соглашений необходимо, чтобы различные государственные органы, занимающиеся вопросами общественной безопасности, всесторонне выполняли свои функции в отношении проведения государственной политики. В то же время эти действия должны дополняться надлежащим демократическим контролем со стороны политических партий, представленных в законодательном собрании. В этом вопросе также должны сыграть важную роль неправительственные организации и средства массовой информации.

29. Уважение прав человека является одним из основных факторов, который необходимо принимать во внимание при оценке позитивных преобразований, предпринятых в Сальвадоре к концу вооруженного конфликта. Устойчивый прогресс налицо, однако нельзя полностью сбрасывать со счетов опасность возникновения ситуаций, которые способны обратить вспять достигнутые успехи. Серьезные, систематические и массовые нарушения прав человека являются делом прошлого. Сейчас стране предстоит обеспечить тесную взаимосвязь между всесторонним соблюдением прав человека и укреплением демократических институтов. В этой связи я особенно обеспокоен неоднократными угрозами смертью в адрес национального прокурора по защите прав человека. Я надеюсь, что компетентные органы предпримут серьезное расследование для выявления виновных и примут надлежащие меры для ее защиты.

30. С учетом мер по пересмотру структуры задолженности в сельском хозяйстве, предусмотренных декретом 699, а также намерения правительства в следующем году разделить крупные участки на мелкие наделы (см. пункт 18 выше) руководству необходимо принять меры для выдачи новым владельцам правовых титулов на собственность, свободную от долгов. Эта мера обеспечит новым владельцам полную правовую гарантию в отношении их собственности. Кроме того, я настоятельно призываю правительство и далее сохранять все рабочие группы, занимающиеся в настоящее время социальными и экономическими вопросами и предоставлять необходимые средства для обеспечения всестороннего осуществления оставшихся аспектов соответствующих мирных соглашений.

31. Программа, касающаяся населенных пунктов в сельских районах, по-прежнему осуществляется медленными темпами, главным образом по причине сложности нерешенных проблем. Я настоятельно призываю все соответствующие органы гибко и творчески подойти к решению задачи прекращения ситуации правовой неопределенности, в которой

оказались бенефициары программы, и таким образом предотвратить эскалацию социальной напряженности в районах страны, наиболее сильно пострадавших в результате конфликта.

32. Осуществление обязательств, принятых сторонами мирных соглашений, вступает в заключительный этап. В этой связи я хотел бы вновь выразить свое восхищение неустанными усилиями президента Кальдерона Соль, сторон-участниц мирных соглашений и сальвадорского народа по установлению и укреплению мира. Процесс, начавшийся по окончании вооруженного конфликта, сегодня признан международным сообществом в качестве образцового.

33. С начала этого процесса Организация Объединенных Наций взяла на себя порученные ею сторонами функции по проверке всестороннего выполнения мирных соглашений. С учетом успехов, достигнутых за последние пять лет, и по итогам консультаций со сторонами я рекомендую осуществлять порученные Организации Объединенных Наций функции по проверке и оказанию добрых услуг за счет периодических поездок в Сальвадор посланника высокого уровня из Нью-Йорка. В этой связи я предлагаю 31 декабря 1996 года, в день истечения срока действия мандата Группы Организации Объединенных Наций по контролю, отозвать моего представителя в Сальвадоре.

34. Визиты моего посланника в Сальвадор позволят ему или ей регулярно информировать меня об успехах в реализации тех аспектов мирных соглашений, где еще остаются невыполненные элементы, а также о дальнейшем развитии учреждений, созданных мирными соглашениями или в результате мер для их осуществления. Посланнику в выполнении его функций будет оказывать поддержку небольшая вспомогательная группа, которая будет действовать на местах при административной поддержке ПРООН в течение шести месяцев, по окончании которых я представлю Генеральной Ассамблее оценку положения в связи с мирным процессом в Сальвадоре.
